



United States Conference of Catholic Bishops
"We are one family under God"

در مورد حقوق اولیه خویش بیشتر بدانید و آمادگی لازم داشته باشید

هدف از این برگه رهنمود صرفاً آرایه آگاهی عامه میباشد، نه مشورت های قانونی

در صورت داشتن سوال در مورد وضعیت پناهندگی و یا مهاجرت شخصی خویش، لطفاً همراه با اداره اسکان مجدد تان مشورت نمایید، و یا هم با وکیل مهاجرت و یا نماینده امورات حقوقی/قانونی مورد اطمینان تان مشورت نمایید.

1. حقوق شما در جامعه و یا (کمیونیتی)

طوریکه میدانید از جانب دولت فدرال برای شما حقوق و امتیازات مهاجرت اعطاء گردیده است، و این امتیازات قانونی برای شما همان حقوق و مسؤلیت های را فراهم کرده است که یک شهروند ایالات متحده از آن برخوردار است.

بعضی از امتیازات داشتن وضعیت مهاجرت شامل حقوق ذیل میباشد:

شما از جانب دولت ایالات متحده به طور قانونی به عنوان مهاجر پذیرفته شده اید.

شما در انتخاب و پرستش دین و مذهب خویش آزاد هستید.

شما اجازه دارید که در ایالات متحده برای خویش شغل بیابید و کار کنید.

شما و عزیزان تان حق دارید که در محیط و فضای آرام زندگی کنید.

◀ مسؤلین پولیس مسؤلیت دارد و موظف است که از شما و خانواده تان محافظت نمایند.

◀ در صورت مواجه شدن با تهدید و قربانی شدن به جرم چه کار باید بکنید؟

◀ در شرایط اضطراری به شماره 911 تماس بگیرید (هنگام تماس مترجم قابل دسترس می باشد)

◀ در مورد رویداد و شرایط های عاجل به اداره اسکان مجدد تان نیز اطلاع دهید.

بعضی از مسؤلیت های شما در ایالات متحده شامل نکات ذیل می باشد:

شما باید از قانون پیروی کنید، متوجه باشید که مرتکب شدن به کدام جرم می تواند که بالای وضعیت مهاجرت شما تاثیرگذار باشد.

شما باید مالیات بپردازید. اگر شما نامه پستی دریافت کردید که آن را نمی دانید، میتوانید که همراه با اداره اسکان مجدد تان به تماس شده و از آنها درخواست کمک کنید.

2. حقوق و مکلفیت های شما در صورت روبرو شدن با مقامات فدرال ایالات متحده:

امکان دارد که بعضی اوقات مقامات امنیتی همراه با اعضای جامعه محلی (لوکل کمیونیتی) شما جهت تحقیق و بررسی جرم و یا کدام تهدید احتمالی دیگر، و یا هم جهت بررسی وضعیت مهاجرت افراد مختلفی که در جامعه محلی (لوکل کمیونیتی) شما زندگی میکند به تماس شود.

حقوق و مسؤلیت های شما در صورت مراجعه کردن و یا آمدن مقامات امنیتی فدرال به درب خانه و یا آپارتمان شما:

شما حق دارید که سکوت اختیار کنید و حرف نزنید.

شما حق دارید هیچ نوع اسنادی را که به شما اریه مگردد امضاء نکنید.



United States Conference of Catholic Bishops
"We are one family under God"

شما حق دارید که همراه با وکیل به تماس شوید و مشورت بگیرید.

◀ در صورت نداشتن وکیل همراه با اداره اسکان مجدد خویش تماس بگیرید و مشورت کنید، بخاطر اینکه اداره اسکان مجدد شاید بتواند شما را با وکیل که رایگان مشورت میدهد و یا هم فیس کم میگیرد راجع کند.

◀ جهت معلومات بیشتر و دسترسی به خدمات امور حقوقی و قانونی به وبسایت های ذیل مراجعه کنید:

<http://www.ailalawyer.org/> و یا هم <https://cliniclegal.org/directory>

شما حق دارید به سوالات که از شما پرسیده میشود جواب ندهید.

شما میتوانید که از اسم، کارت و یا نشان هویت افسر امنیتی عکس بگیرید و یا هم اسم و شماره کارت/نشان هویت افسر امنیتی را یادداشت کنید.

در مورد تماس گرفتن و یا آمدن مقامات امنیتی به درب خانه و یا آپارتمان تان به اداره اسکان مجدد تان اطلاع بدهید، و در صورت ضرورت درخواست راهنمایی کنید.

در صورت درخواست مامور/مقامات امنیتی فدرال جهت صحبت با شما چه کار می توانید بکنید؟

در بعضی شرایط امکان دارد که مقامات امنیتی مسؤل، مامور اداره تحقیقات فدرال (اف بی آی) و یا هم مقامات وزارت امنیت ملی (دی ایچ اس) بخواهد همراه با شما صحبت کند.

شما حق دارید که حاضر به مصاحبه نشوید و درخواست مصاحبه را رد کنید، اما به یاد داشته باشید که این کار امکان دارد باعث شک و سوء ظن شود.

در صورت روبرو شدن با مقامات امنیتی فدرال مناسب است که همراه با وکیل و یا نماینده امورات حقوقی و قانونی و یا هم اداره اسکان مجدد خویش به تماس شده و از آنها مشورت بگیرید.

در صورت موافقت شما برای مصاحبه دادن چه نوع مواردی را باید به خاطر داشته باشید؟

شما حق دارید که تنها در حضور وکیل حاضر به صحبت کردن شوید، جهت دریافت معلومات بیشتر برای پیدا کردن وکیل به وبسایت های بالا مراجعه کنید.

شما میتوانید که وقت، زمان و موقعیت مصاحبه خویش را انتخاب کنید.

شما میتوانید درخواست کنید که در جریان مصاحبه مترجم در آن جا حاضر باشد.

اگر شما احساس راحتی نکرديد، مجبور نیستید به تمام سوال های که از شما پرسیده میشود جواب بدهید.

به یاد داشته باشید: در جریان مصاحبه خویش همراه با مقامات امنیتی از ارایه هر نوع معلومات غلط و نادرست پرهیز کرده و خودداری نمایید، بخاطر اینکه ارایه کردن معلومات غلط و نادرست جرم پنداشته میشود، و امکان دارد که منجر به پیامد های منفی و ناخوشایند گردد.

اگر شما فکر می کنید که حرکات و ارتباطات شما تحت نظر و مراقبت قرار دارد، چه کار باید بکنید؟

به یاد داشته باشید که نظر به بعضی قوانین و طرز العمل های مناسب مقامات، امنیتی محلی، ایالتی و یا هم فدرال بعضی اوقات می تواند که بطور قانونی حرکات و ارتباطات افراد را تحت نظر و مراقبت قرار بدهد.



United States Conference of Catholic Bishops
"We are one family under God"

قابل یادآوری است که هر ایالت قوانین و مقررات های خاص و مختلف خودش را دارد، بدین لحاظ ممکن است که این نوع قوانین و طرز العمل ها در هر ایالت نسبت به ایالت دیگر فرق داشته باشد.

اگر شما به این باور هستید که حرکات و ارتباطات شما تحت نظر و مراقبت قرار دارد، شما می توانید که جهت مشورت بیشتر همراه با وکیل به تماس شوید.

اگر شما از اینترنت و یا شبکه های اجتماعی استفاده میکنید، چه نوع نکات های را باید در هنگام استفاده از اینترنت به یاد داشته باشید؟

لازم است که در استفاده از وبسایت های اینترنتی احتیاط کنید، به یاد داشته باشید وبسایت های که در آن تفکر و آیدیولوژی های افراط گرایی شامل است، و یا هم برقرار نمودن مکالمه/گفتگو های اینترنتی (آنلاین) همراه با آن دسته کسانی که نظر و اندیشه های افراط گرایی را دارد می تواند که در آینده برای شما جنجال برانگیز شود و مشکل خلق کند.

به اطفال و فرزندان جوان تان یادآور شوید که مرور چه نوع وبسایت ها مناسب می باشد، به آنها توصیه کنید که از اینترنت مسؤلانه استفاده کرده و از باز کردن و دیدن وبسایت های نامناسب خودداری نمایید، زیرا استفاده فرزندان جوان از اینترنت نسبت به استفاده افراد بالغ فرق میکند.

3. حقوق شما در رابطه به سفر های بین المللی:

اگر شما تصمیم سفر به خارج را دارید، از چه نوع مواردی باید آگاه باشید؟

قوانین و مقررات سفر به خارج همواره در حال تغییر است، قبل از سفر، در مورد وضعیت پناهندگی و یا مهاجرت شخصی خویش همراه با وکیل مشورت نمایید.

دارندگان کارت سبز شاید محدودیتی خاصی جهت سفر به خارج را نداشته باشد، اما، هر لحظه امکان دارد که آنها توقیف شده و از آنها بازجویی صورت بگیرد.

سفر با داشتن وضعیت مهاجرت و یا پناهندگی در شرایط کنونی پر مخاطره بوده و قابل توصیه نمی باشد.

به یاد داشته باشید که این امکان وجود دارد که بدون حکم قاضی از شما برای بار دوم بازرسی و مصاحبه/بازجویی صورت بگیرد.

خدمات حقوقی و قانونی در فرودگاه ها قابل دسترس میباشد. برای اخذ معلومات بیشتر به ایمیل آدرس ذیل به تماس شوید:

Airport@refugeerights.org

اگر شما در فرودگاه و یا هم مرز بین المللی قرار دارید، حقوق شما چه است؟

مقامات امنیتی در فرودگاه های بین المللی و بندر های ورودی صلاحیت کامل دارد که وسایل ها و بار سفر شما را بازرسی کند، همچنین مقامات امنیتی در فرودگاه های بین المللی و بندر های ورودی صلاحیت دارد که از شما در مورد ملیت، تابعیت و برنامه سفر تان پرسجو کند.

در صورت درخواست تحقیق و بازپرسی برای بار دوم شما حق دارید که درخواست وکیل کنید، بسیاری از وکلای متخصص برای همکاری در این زمینه بدون فیس قابل دسترس می باشد.



United States Conference of Catholic Bishops

"We are one family under God"

در صورت بازداشت شدن و یا هم تحت بازداشت گرفتن کسی که شما او را می شناسید, به ایمیل آدرس ذیل به تماس شوید و همچنین این موضوع را به اداره اسکان مجدد خویش اطلاع بدهید.

Airport@refugeerights.org

اگر شما قصد سفر دارید, به شما توصیه می‌گردد که فوتوکاپی برنامه سفر همراه با اسناد سفر خویش را در نزد یکی از اعضای خانواده و یا اقارب مورد اعتماد خویش بگذارید.

در صورت داشتن سوال در مورد این برگه حاوی معلومات حقوق های اولیه, لطفا همراه با اداره اسکان مجدد, دفتر امورات حقوقی و قانونی, اداره امور مهاجرت معتبر و یا هم با وکیل خویش به تماس شوید.